

# GAZETA W. XIĘSTWA POZNAŃSKIEGO



Nakładem Drukarni Nadwornej W. Deckera i Spółki. — Redaktor odpowiedzialny: Dr. J. Rymarkiewicz.

## Sprawy sejmowe.

Prowincja poznańska.

Odprawa sejmku zebranych stanów Wielkiego Księstwa Poznańskiego na siódmy Sejm prowincjonalny.

(Ciąg dalszy.)

### II. Na petycyje stanów.

Ustanowienie katolickich duchownych przy wojsku.

1) Nasze wiernie stany wniosły o ustanowienie duchownych katolickich dla wojska, mówiących zarówno obu językami w tych miastach garnizonowych, gdzie się znajdują katolicy wojskowi pochodzenia polskiego, wniosek w swęj ogólności przejść nie może, lecz musi się ograniczyć na takie graniczone, gdzie tego stała wymaga potrzeba. Dla małych garnizonów można takie zaprowadzić urządzenie, iż świecki duchowny przeznaczony zostanie do odbywania duchownych posług około pieczy dusz wojskowych i do objeżdżania garnizonów, przyczem mianu będzie wzgląd na wybór duchownych, posiadających język polski.

Zaprowadzenie targów remontowych w prowincji poznańskiej.

2) W skutek wniosku: aby targi remontowe z porządku prowincyi, i corocznie zmieniane były, oświadczamy, iż zawieleby zabrano czasu i pomnożonoby zbytecznie wydatki w dietach i kosztach podróży. Chcąc jednak życzeniu Naszych stanów ilemożności zadość uczynić, postanowiliśmy takową zmianę, iż na przyszłość co trzy lata kupno remonty zaczynać się będzie w Wielkiem Księstwie Poznańskiem.

Założenie banku prowincjonalnego w Poznaniu.

3) Względ na stosunki kredytowe prowincyi poznańskiej spowodował bank główny w roku 1837. do zobowiązania znacznego tutejszego domu bankowego, aby tenże zwiadał targi na wełnę w Poznaniu ze znacznymi i przeznaczonemi do jego dyspozycji funduszami i diskontował za mierne procenta weksle i przekazy. W równym celu założono w roku 1839. przy kassach głównych regencyi w Poznaniu i Bydgoszczy lombardy na rachunek banku głównego, które ułatwiają sposobność mieszkańcom Wielkiego

Księstwa Poznańskiego brania pożyczek na krajowe papiery, na premie handlu morskiego i listy zastawne za opłatą miernych procentów lub za pewną i tania sprzedaż podobnych efektów z pozwoleniem równoczasowem zaliczeń na wykupno, na ułatwiony sposób zawierania pieniężnych interesów.

Równie wystawia główna klasa regencyi assygnaty na główny bank w Berlinie lub na kantor bankowy w Szczecinie, przezco ułatwiają się zapłaty, które mają się skutecznie w tych głównych miejscach handlu.

W jakiej rozciągłości korzystano z ostatniego rozporządzenia, nie można w tej chwili osądzić, doświadczenie jednak okazało od r. 1839., w którym urządzenie to nastąpiło, iż w przecieciu mało składano efektów, mimo wystarczających wypłat gotowizną za pomierny obliczony procent, w stosunku do opłat za jakie w Wielkiem Księstwie dostać można pieniędzy.

Z tego powodu nie można uznać wniosku naszych wiernych stanów o urządzeniu systematu bankowego na wzór rycerskiego banku w Pomeranii dla tamecznej prowincyi w mieście Poznaniu, jako nie uzasadnionego w stosunkach i potrzebach handlowych. Mimo to, chociaż bank główny i nadal nie spłści z uwagi, aby wynaleść najstosowniejsze środki i drogi do ułatwienia obiegu pieniędzy, zważając na ożywiony interes przez ów wniosek Naszych wiernych stanów, względem potrzeb prowincyi, rozporządziliśmy: aby władze prowincjonalne dochodziły bliżej przyczyn owego szkodliwego stanu wskazanego przez stany i obmyśliły do ich usunięcia stosowne środki, do czego też mają być członkowie w petycyi z 5. Kwietnia t. r. wyznaczeni do komitetu, powołani.

Po wykryciu tego i bliższem roztrząśnięciu, zachowujemy sobie dalsze postanowienie.

Porównanie płacy nauczycieli przy gimnazyach S. Maryi Magdaleny i Fryderyka Wilhelma w Poznaniu.

4) Co się tycze petycyi Naszych wiernych stanów co do porównania płacy nauczycieli przy gimnazyum St. Maryi Magdaleny w Poznaniu z gimnazyum Fryderyka Wilhelma tamże, i co do posuwania się w posadach nauczycielskich, to już nasz minister spraw duchownych, naukowych i lekar-

O metodzie stenopedycznej, to jest o sposobie prędkiego nauczania języka Niemieckiego, której wynalazcą jest pan T. A. Rosental, professor języka i litteratury niemieckiej we wielkiej szkole Kremonskiej we Włoszech.

Pan Franciszek Antoni Rosental professor w Kremonie, od lat wielu znany z badań w dziedzinie filologii niemieckiej, o czem dzieła przez niego w tym przedmiocie napisane świadczą, rodem z Krakowa, gdzie też nauki w szkołach pobierał publicznych, w młodym jeszcze wieku udał się do Austrii i tamże z wielkim zapalem, wrodzoną powodowany skłonnością, badaniom nad duchem języka niemieckiego się poświęcił, jako chlubnie nauki pokończywszy, wezwany został naprzód na objęcie katedry języka i litteratury niemieckiej w Como, później w Weronie, dalej w Sondrio, a nareszcie w Kremonie, gdzie dotychczas gorliwie oddany jest swojemu powołaniu. — Wciągu tego czasu, niemniej jak w latach zeszłych, wyłącznie zajmował się obranym i ulubionym sobie przedmiotem, to jest filologią, a przekładem dzieł naukowych niemieckich na język Włoski, i napisaniem wielu oryginalnych, ułatwił Włochom, niekorym do uczenia się języka niemieckiego, przystęp do tego, wszystkim mieszkańcom ucywilizowanego świata, arcypożytecznego i potrzebnego języka. Nie więc dziwnego, że wspomniany professor, w krótkim czasie wielką sobie ziednął wziętość, i zaszczytnie we wielu pismach ulotnych ocenionym został.

Trudnościami nie zrażający się prof. Rosental, przez kilka lat prze-mysliwał nad metodą, ułatwiającą nauczanie tego języka, dla tego też najpierw reformą pisowni niemieckiej, jak najgorliwiej się zajmował, a po ukończeniu tej tak mozolnej pracy, przedsięwziął również kolejno

wszystkie części grammatyki niemieckiej, składnią nawet nie wyjmując uogólnić, i w pewne łatwe, każdemu przystępne ująć prawidła, a tem samem coraz bardziej z zakresłonego sobie zadania uiszczyć się usiłował.

Tak więc pierwsze przygotowania w tym względzie poczyniwszy, znalazł wkrótce przyjazną sposobność oceny i stwierdzenia dotychczasowych swoich poszukiwań nad wyłącznymi własnościami języka niemieckiego.

Pugliesi, palermitańczyk, młodzieniec dziewiętnastoletni, rachmistrz pamięciowy, o którym nie tylko gazety włoskie ale i francuzkie i niemieckie w swoim czasie głosiły, wielką od przyrody obdarzony pamięcią, niemię i w inne umysłu zdolności hojnie uposażony, przebywał przez niejaki czas w Kremonie, gdzie zapoznawszy się bliżej z prof. Rosentalem, skłonionym został przez tegoż, aby od niego pobierał kilka lekcji języka niemieckiego, (o którym dotychczas nie miał żadnego wyobrażenia). W dwóch lekcjach, z których każda dwie godziny trwała, wspomniany Pugliesi nauczył się po niemiecku czytać, oswoił się z głównymi prawidłami języka niemieckiego, i z pomocą słownika nauczył się tłumaczyć z niemieckiego na język włoski. O tym wypadku gazeta prowincjonalna, w Kremonie wychodząca, z dnia 6 Maja r. 1843. No. 18. i gazeta medyolańska „il pirata“ z dnia 12. Maja 1843. r. No. 91. obszernie doniosły. We wspomnianych gazetach słuszne i zasłużone oddawano pochwały pr. Rosentalowi, zachęcano go zarazem, aby nad swoją metodą dalej pracował, a tem samem ułatwiając uczenie się tak wielce pożytecznego języka, całej ludzkości, szczególnie zaś młodzieży przysłużyć się zechciał.

Pomyślnym wypadkiem swego pierwszego doświadczenia zachęcony prof. Rosental, jeszcze raz na nowo badania grammatyczno-filologiczne dla wydoskonalenia swęj metody przedsięwziął, po czem na nowo swęj



skich rozporządził, aby dla gimnazjum Św. Maryi Magdaleny, któremu z resztą nie zbywa na stałym etacie, jak sądzą mylnie Nasze wierne stany, nowy etat został ustanowionym, któryby odpowiadał potrzebom teraźniejszemu nauczycieli, jako też stosownie porównał dochody nauczycieli przy tym gimnazjum z dochodami przy gimnazjum Fryderyka Wilhelma. Posuwania się w posadach nauczycielskich bezwarunkowo nie można przyznać nauczycielom tego zakładu według istniejących zasad, zawsze przecie przy opróżnieniu posad względ słuszny będzie miany na doświadczoną wierność w obowiązkach i zdanie ich prace.

#### Regulamin pensji urzędników przy wyższych zakładach naukowych.

5) Na wniosek Naszych wiernych stanów względem wydania niezwłocznego regulaminu pensji urzędników i nauczycieli przy wyższych zakładach naukowych, oświadczamy, że, uwagę zwracając nieustannie nasze władze na ten przedmiot.

#### Porównanie języka polskiego i niemieckiego w wykładzie nauk w gimnazjum w Lesznie.

6) Żądaniu temu, aby w gimnazjum w Lesznie jedna połowa przedmiotów naukowych była udzielana po polsku, druga zaś po niemiecku, zapewne za powód służy przypuszczenie, że połowa uczniów tego zakładu jest polskiego pochodzenia i trudno im jest korzystać dostatecznie z wykładu przedmiotów w języku niemieckim. Z 280 uczniów tego gimnazjum jest 89 polskiego pochodzenia, którzy począwszy od kwarty z łatwością rozumieją wykład niemiecki, podobnie jak polskim uczniom tego zakładu w czasie składania egzaminu dojrzałości z łatwością przychodził język niemiecki, bez szkody dla macierzystego i ogólnego ukształcenia. — Nasze wierne stany zapewne same się przekonają po bliższym namysle, że nie można zezwolić na ich wniosek, aby gimnazjum w mieście prawie wyłącznie przez Niemców zamieszkanem, i przez niemieckich uczniów odwiedzanem zreformowano, ile, że gimnazjum powstało z niemieckiej szkoły ewangelicko-reformowanej i ewangelicko-luterskiej. Dla uczniów pochodzenia polskiego nie urodzonych w Lesznie, którzy przy wejściu do gimnazjum wcale lub niedostatecznie języka niemieckiego nie posiadają, są inne zakłady naukowe w Poznaniu, Trzemesznie, a teraz i w Ostrowie otwarte, gdzie w czterech niższych klasach po polsku nauki wykładają.

Życzeniu Naszych wiernych stanów, aby polska literatura uczniom polskiego pochodzenia przez nauczycieli podobnego pochodzenia w języku macierzystym wykładana była, już w części od kilku lat zadosyć uczyniono i odtąd według rozporządzenia władzy prowincjonalnej to w całej zupełności dopełnionem zostanie. Ponieważ między nauczycielami w Lesznie tylko dwóch znajduje się nie posiadających języka polskiego, przeto wzięto na uwagę postanowienie, aby i przy tym zakładzie uważano na wybór nauczycieli oba języki posiadających. I na przyszłość zważać będą przy obsadzaniu nauczycieli język polski posiadających, o ile to dźiać się może bez nadwężenia praw przestrzeganych przez eforat ewangelicko-reformowany.

#### Założenie szkoły dla panien katolicko-polskich w Poznaniu.

7) Zgadza się w ogóle na wniosek Naszych wiernych stanów względem założenia wyższej szkoły dla panien katolicko-polskich, zastrzegamy sobie przecie bliższe postanowienie w tej mierze.

#### Uwolnienie robotników i służących od składek i ciężarów przy nowych budowlach i reparacjach kościołów i szkółek.

8) Względem wniosku o uwolnienie robotników i służących od składek i ciężarów na budowie lub reparacje kościołów i szkółek zastrzegamy

sobie postanowienie, kiedy podobne stosunki zachodzą i w innych prowincjach, i przedmiot ten wymaga bliższego zastanowienia się.

#### Zobowiązanie wszystkich do okręgu szkolnego należących dziedziców do kosztów budowy i utrzymania szkółek.

9) Wniosek ten znajdzie uwzględnienie w nowej ordynacji dla szkół elementarnych dla tej prowincji wydać się mającej, której projekt ilemożności przedstawionym zostanie przyszłemu sejmowi.

#### Ustanowienie nauczycieli posiadających język polski przy gimnazjum S. Maryi Magdaleny w Poznaniu i przy gimnazjach w Trzemesznie i Ostrowie.

10) Ze względu na wniosek Naszych wiernych stanów, w gimnazjum St. Maryi Magdaleny w Poznaniu, jako też w gimnazjach w Trzemesznie i Ostrowie aby wykład tam był polski nauk, gdzie go zaleca wydana instrukcja ministra spraw duchownych, naukowych i lekarskich z d. 24. Maja 1842. i przez Nas potwierdzona, nie możemy przemilczeć, że w tej instrukcji nie masz postanowienia zawartego, aby polski język za wyłączny do wykładu nauk był uważany, jak to Nasze wierne stany, według przedłożonej petycji sądzą. Powołani do przewodniczenia gimnazjom w Trzemesznie i Ostrowie dyrektorowie, jedyń od roku 1842. z innych prowincji do katolickich szkół prowincji poznańskiej przesiedleni mężowie stanu nauczycielskiego, posiadają w zupełności język polski, a ponieważ wszyscy kandydaci na nauczycieli polskiego pochodzenia są zatrudnieni lub też umieszczeni, przeto tym mniej jest powodów, do przesadzenia kilku oddawna umieszczonych nauczycieli, którzy po polsku nie umieją, kiedy środka tego nie można bez trudności przeprowadzić, chcąc słusznie uwzględnić roszczenia interesowanych nauczycieli, jako też stosunki zakładów naukowych, do których mają być przeniesieni.

Pensye wkrótce zostaną ustanowione dla kandydatów zatrudnionych tymczasowo.

#### Powiększenie dochodów nauczycieli elementarnych na wsiach.

11) Co się tyczy powiększenia dochodów nauczycieli elementarnych na wsiach, staraniem będzie naszym i nadal się zatrudnić sprawą szkół przeznaczonych dla ludu owej prowincji, jako już dotąd odebrała tego dowody w obszernych rozmiarach. Stosunki dochodów nauczycieli bliżej zostaną oznaczone w nowej ordynacji szkolnej. Chętnie widzimy udział Naszych wiernych stanów, jaki biorą ze względu na trudne położenie wielu nauczycieli elementarnych i spodziewamy się niepłomie, że przyłożą się na przyszłość środkami pokrywającymi potrzeby zwiększone.

Sprawa zakładania domów ochron dla dzieci, przechodzi w zakres należący do prywatnej dobroczynności, której pozostawić należy tę drogę, ile, że w innych prowincjach to samo się znachodzi.

#### Ustanowienie dwóch fakultetów, teologicznego i filozoficzno-kameralistycznego w mieście Poznaniu.

12) W odprawie sejmowej z 30. Grudnia 1843. powiedzieliśmy Naszym wiernym stanom, dla czegośmy odmówili założenia uniwersytetu w Poznaniu. Te same powody sprzeciwiają się założeniu fakultetów teologicznego i filozoficzno-kameralistycznego, tak ze względu na stosowność, jakoteż na wykonanie. Z tego powodu nie możemy zadosyć uczynić życzeniu Naszych wiernych stanów. Tymczasem przyjdzie do skutku postanowione powiększenie duchownego seminaryum w Poznaniu na wydział teologiczny i filozoficzny, jako wyższego zakładu naukowego i tym sposobem nadarzy się sposobność przyszłym członkom stanu katolickiego duchownego Archidiecezyi, obok umiejętności powołania, otrzymać ukształcenie ogólnie umiejętnie.

wynalazek doświadczeniem stwierdzić postanowił. W tym celu naznaczył dzień i godzinę, w której w przytomności władz cywilnych i wojskowych, wielu dostojnych gości i słuchaczy szkoły wielkiej, w gmachu szkolnym, uczniów nie znających języka niemieckiego, przez los wybrać się mających, przedsięwziął w przeciągu jednej lekcji obznajnić z najważniejszymi prawidłami języka niemieckiego: ośmiu uczniów wydziału filozoficznego, pięciu z r. drugiego, a trzech z roku pierwszego, rozmaitych zdolności i usposobienia umysłowego, przez professorów obecnych było wyznaczonych, z których przez los czterech wybrano.

Dwie i pół godziny trwała lekcja, w ciągu której uczył ich naprzód czytać po niemiecku, zastanowił się z nimi nad wymową języka niemieckiego, nad ważniejszymi prawidłami pisowni, co do rodzaju rzeczowników, rzędu słów, uareście nauczał, jakim sposobem używać mają słownika do wyszukiwania i tłumaczenia wyrazów, co tabelle synoptyczne przez autora równie ułożone i drukiem ogłoszone, bardzo ułatwiają.

Za przykład jak pu Rosental prawidła grammatyki uogólnia, służące mogą następnym uczniom dawane uwagi:

Monety i miesiące w niemieckim języku są rodzaju męskiego (Münze i Monat) zaczynają się bowiem od głoski *m*, rodzaj męzki (männlich) również zaczyna się głoską *m*.

Kruszce zaś po największej części są rodzaju nijakiego, bo i w łacińskim języku złoto (aurum) jest rodzaju nijakiego.

Rzeczowniki, do których wliczbie mnogiej dodaje się *n*, nie kreskują się, tu te dwa *n*, to jest *n* dodane i *n* od *bekommen nicht den Umlaut*, spamiętanie ułatwiają.

Rzeczowniki, które w liczbie mnogiej przybierają *er*, kreskują się: *dolciseono* co znaczy po Włosku kreskować, także od *r* się zaczyna.

W sposób podobny podaje pu. Rosental — łatwe do spamiętania

prawidła o stopniowaniu przymiotników, o rządzie słów, przedimków, o partykułach rozdzielnych i nierozdzielnych słów złożonych, — słowem — nadspodziewanie trafnie uogólnia prawidła i w pamięć swych uczniów je wpaja. —

Mówiąc o składni mniema, że ta nie jest tak trudną, jak o tym dotychczas sądzono, gdyż tylko słowo miejsce swoje w trojaki sposób zmienia, i albo przed przedmiotem, albo po podmiocie (subject), albo też na końcu zdania się kładzie.

Wyuczywszy w tak krótkim czasie swych uczniów, przystąpił do egzaminowania ich z przedmiotów im wyłożonych, i zarazem do tłumaczenia z języka niemieckiego na język włoski, a skarb wiadomości, jaki w ciągu tej jednej lekcji zebrali, wszystkich obecnych w nadzwyczajne wprawił podziwienie, i jak najbardziej zadowolnił.

Krytyczny rozbiór metody prof. Rosentala napisał znany w literaturze włoskiej Dr. Tassani, ocenił bezstronnie lekcję publiczną wyżej wspomnianą, również nad prawidłami przez pu Ros. podanymi szeroko się zastanawia. Szczupłość miejsca, zakres gazety i pracy mniejszej nie pozwalają, abym się nad uwagami wzorowemi Dr. Tassaniego zastanawiał. Może później i gdzie indziej o tym przedmiocie pisać mi wypadnie, a wtedy nieomieszkać rozstrząsnąć je, i z nich ile możliwości korzystać.

Według mojego zdania, ułatwienie pamięci w nabywaniu jakiegokolwiek bądź języka — jest dla całej ludzkości nieocenionem dobrodzieństwem, które w stosunku ważności języka — powiększa się.

Nie podlega żadnej wątpliwości, że język niemiecki i dla nas Polaków nie jest — rzeczą obojętną, gdyż stosunki sąsiednie, naukowe, handlowe i przemysłowe, nas ze szczepami niemieckimi ściśle łączą, a wykończenie sieci kolei żelaznych, stosunki te jeszcze na przyszłość ułatwi i powiększy. —



### Rewizya prawa wekslowego.

13) Projekt do nowego prawa wekslowego ulega teraz dyskusji Rady stanu i ztąd przyspieszenie tej rzeczy nastąpi wkrótce według życzeń Naszych wiernych stanów.

### Ustanowienie sądów handlowych.

14) Wniosek o zaprowadzeniu sądów handlowych w miastach Poznaniu, Bydgoszczy i Lesznie będzie uwzględniony przy zaopiniowaniu nad rozporządzeniem o ustanowieniu sądów handlowych przez Radę stanu.

### Ordynacya policyi leśnej i polowania.

15) Projekta ogólnej ordynacyi leśnej i polowania, i prawa o karaniu za kradzież zwierzyny i nadużycie polowania, zostały przerobione, z uwzględnieniem uwag piątego sejmiku prowincjonalnego i Naszej rady stanu do dyskusji przedłożone.

### Przedaż słańska w borach królewskich.

16) Nie można zezwolić w całej zupełności na wniosek, o przedaż słańska borowego we wszystkich częściach naszych borów, które się składają z wyrosłych sosien. Doświadczenie okazało, iż większa część gruntu borów sosnowych jest chuda, a jeżeli pozbawioną zostanie jedyne go środka ożywczego, tylko wyda drzewo słabe, ulegające zniszczeniu przez robactwo, i że zgrabianie podściółki nawet w starszych borach sosnowych krótko przed wymładzaniem szkodliwe skutki sprowadza na młodsze pokolenie, nie zmniejszając bynajmniej zniszczenia przez gasienice, lecz owszem je powiększając. Potrzeby ściółki naszych wieśniaków będą w odpowiednich przypadkach, jak dotąd uwzględniane przez administracye leśne w takim zakresie, na jaki pozwala pomyślny wzrost borów.

### Nadanie konstytucyi.

17) Wniosek o konstytucyę nie jest upowodowany interessem specjalnym tamecznej prowincyi i jest w części powtórzeniem prośby odrzuconej odpowiedzią Naszą z 12. Mara 1843. Z tego powodu nie wydajemy w tej mierze żadnej rezolucyi.

Podanie nazwisk mówców w protokołach sejmowych do druku podać się mających.

18) Nasze rozporządzenie względem sejmów wszystkich prowincyi, aby ani w ogłosić się mających sprawozdaniach sejmowych, ani w oddrukować się mających protokołach sejmowych nazwiska nie były wymieniane, polega na gruntownie rozważonych powodach, nie możemy przeto od niego odstąpić na wniosek Naszych wiernych stanów z 15. Marca t. r.

### Ponowienie oddalonych petycyi.

19) Dziwny wniosek o uchylenie §. 48. prawa z 27. Marca 1842., nadanego dla wszystkich prowincyi: iż raz oddalone petycje, za nowymi powodami i przyczynami, a w każdym razie na przyszłym sejmie ponowione być mogą, oddalamy niniejszém.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## WIADOMOSCI KRAJOWE.

Berlin. — Wyznać należy, że Niemcy nie cieszyliby się bynajmniej z familijnego połączenia cesarskich domów, austriackiego i rosyjskiego; stanęliśmy już bowiem na tym stopniu oświaty, że interessa nasze tak materialne jak duchowe chcielibyśmy zrobić zależnemi od ich własnych wido-ków, nie zaś od względów familijnych, względów, jakie w dawniejszej historii panowały. — Prawdziwe dobro Niemiec a szczególnie Austrii nie polega na przyjęciu rosyjskich dążeń za własne, bo te prędzej czy później przeciw nam się obróca. Ateny i Szleswig-Holstein, Konstantynopol

Kończąc niniejszy artykuł, nie od rzeczy będzie przytoczyć wyrazy artykułu w gazecie teatralnej wiedeńskiej z dnia 26. i 27. Grudnia 1845. roku Nr. 309. i 310. umieszczonego:

Herr Franz Anton Rosental, von dem schon in diesen Blättern No 246. vom Jahre 1843. und No 13. vom 1. J. ehrende Erwähnung gemacht wurde ist Professor der deutschen Sprache und Literatur am R. K. Lyceum zu Cremona, und autorisierter Lehrer der italienischen Sprache und Literatur, dann beiderer Dolmetsch, patentierter Kalligraf, Verfasser verschiedener Werke, beständiger Patron (patrono perpetuo) des Mailänder Patronats für die aus dem Gefängnisse Entlassenen u. c. Derfelbe ist im Jahre 1813. in Krafau geboren worden, und genoss daselbst seine Erziehung. Seine Vaterstadt kann mit Recht auf ihn stolz sein, denn, was die bis jetzt unerhörten Experimente anbelangt, so steht Rosental wohl unstrittig einzig und ohne Nebenbuhler da, und daß sein System im Sprachstudium mit der Zeit eine gänzliche Reform oder Umwälzung herbeiführen könne, läßt sich auch leicht denken.

Miałem sobie za obowiązek z wynalazkiem naszego rodaka pana F. A. Rosentala współziomków choć mimochodem obznajnić, zwłaszcza że wspomniany pan Rosental, podobno tej jeszcze zimy, odwiedzić zamysła nie tylko miasto swoje rodzinne Kraków, ale nadto Warszawę i Poznań, by w połączeniu z filologami polskimi pracować nad porównaniem języka polskiego z niemieckim, celem ułatwienia młodzieży polskiej uczenia się języka niemieckiego.

Kraków, dnia 2. Stycznia 1846 roku.

Dr. Warschauer.

### Obstatunek u malarza.

Jana Bartosza.

Przyszedłem tutaj prosić Wac Pana,  
Czybyś malować miał nas ochotę.

i Inflanty wskazują nam najlepiej, co Rossya już pochwyliła a co jeszcze kiedyś powoli ale pewno pochwylić zamysła. — Słodkie słówka pentarchysty nie potrafiły nas oszukać, przeciwnie otworzyły nam oczy, i dały nam dopiero poznać, czego od dwudziestu przeszło lat nie wiedzieliśmy, kto nasz przyjaciel a kto nieprzyjaciel. Jak przeciw Zachodowi mamy się na ostrożności, tak również i przeciw Wschodowi, i jeżeli kiedyś, czego sobie wcale nie życzymy, carska córka zasiędzie na tronie w Pradze lub Presburgu, to spodziewamy się, że Czesi i Węgrzy zarówno jak dzisiaj głuchymi pozostaną na panslawistyczne poduszczenia, i nie będą wyglądać ztamtąd swego dobra, zktąd im tylko niebezpieczeństwo grozi. Nieubłagane losy Turcyi doprowadzą może kiedyś do tego, że panowanie rosyjskie rozciągnie się aż na Konstantynopol, wtenczas Węgry powinny być przedmurzem przeciw Moskwie.

Berlin, d. 5. Stycznia. — Wczoraj o 12. godzinie zostało tu przerwane główne nabożeństwo w tumie przez pewnego człowieka, który w ubiorze kucharza — w białym fartuchu i czapce — i z biblią w ręku, wśród niezrozumiałego wrzasku wpadł do kościoła. Zgromadzeni w kościele, sądząc, że się stało jakie nieszczęście lub ogień wybuchnął, zaczęli uciekać i tłoczyć się z kościoła tak dalece, że duchowny zmuszonym się widział zaprzestać kazania. Tymczasem nieznanego przytrzymał i okazało się, iż to jest kucharz zostający w służbie u jednego tutejszego państwa, który dostał pomieszania zmysłów. Tymczasem go odprowadzono do więzienia policyjnego.

Wynalezienie dalszych gałęzi związku naprzód w Poznaniu odkrytego, w skutek czego także w Toruniu rozpoczęto aresztowania, spowodowało władzę do wzmocnienia garnizonu wojskowego w obwodzie regencyi Bydgoskiej i dla tego otrzymały 21szy pułk piechoty i 3ci pułk dragonów rozkaz ruszenia w okolice Bydgoszczy. (Gaz. pow. pr.)

Z nad Renu. — Jesteśmy stanowczo przeciwni upowszechniającym się coraz więcej w naszej niemieckiej ojczyźnie karom wygnania, które rządy przeciw pisarzom i ludziom stanu wymierzają. — Jeżeli ktoś wykroczy przeciw cenzurze, lub popełni inny jaki występki, potrzeba go powołać przed sąd i ukarać, potrzeba mieć na to odwagę, nie zaś wypędzać go nakazem policyi, bo policyjne wydalenie jest zawsze dowodem lekkości rządu, a rząd niczego obawiać się nie powinien. — Czemż nie osądzono prawnie wydanych z Lipska pisarzy? — Zasady ich są po największej części naszym wprost przeciwne, ale prędzejbyśmy woleli zamilknąć na zawsze, niż naruszyć odwieczne prawa osobistej wolności. — Dziwna rzecz, że właśnie w r. 1842. tak liczne były wydalenia. — Przyznać tu musimy na nieszczęście, że rząd francuzki przewodniczy nam na tej reakcyjnej drodze. — Co Francya, konstytucyjna Francya, zrobiła, to my także zrobić możemy, powtarzano jako groźbę powszechnie. — A przecież rząd francuzki, objaśniony później w tej mierze, odwołał rozkazy wydające niemieckich autorów z Paryża. — Wydalenia bowiem takie rządowi żadnej nie przynoszą korzyści; służą one tylko zazdrości osobistej do oczernienia ludzi, których nie lubimy, do wydarcia im sposobu utrzymania się, podczas kiedy opinia publiczna zwykle za wypędzonym się ogłasza, opinia, która niezawodnie byłaby na stronie władzy, gdy wykroczenia przeciw cenzurze i inne, sądownie na drodze prawnej roztrząsane i karane bywały, nie zaś ulegały policyi.

Magdeburg. — Możemy zapewnić, że pogłoska o powziętych przeciw lożom wolnomularskim środkach jest zupełnie bezzasadną.

Naprzykład mnie tu, starego Jana,  
I moją żonę, babę Dorotę.  
A jeśli czasu zbędzie Waszeci,  
Wciup tam zarazem i nasze dzieci.

Wystaw tam także naszą wioszczyne,  
A przez jej środek długą a cję,  
Jak obierają liszki jarzynie  
I jak nasz Janek pszeniczkę sieje.  
Wystaw tam także ma chalupeczkę,  
Która poszyta słomą troszeczkę.

Zrób tam, jak wolmi orze Janeczek,  
Jak kijem grzmoci włodarz Aniele,  
Na wzgórku wystaw nasz kościółeczek,  
W którym się zawsze modlim w niedzielę;  
Jak się modlimy, jak mszy słuchamy,  
Jakie na nosie nasz ksiądz ma plamy.

Zrób tam, jak ładnie Małgosia śpiewa,  
Gdy się zabiera do krów dojenia,  
Jak nasz arendarz w karczmie okpiwa,  
Jak mu się przeto pełnia kieszenie.  
A to pewniczkiem ślicznie tak będzie,  
Jak my Aleczya\*) tańczym w harcendzie.

Zrób tam, jak razem wszyscy do koła,  
Przy dużej misce pierożki jedzą,  
I jak Aniela przez okno woła,  
A chodźże, Walek, bo cię odjedzą.

Tylko mi żywe farby dać proszę,  
I by to wszystko było w niedzielę.  
A ja wam zato masła przyniosę,  
Albo, gdy chcecie, ślicznieuchne cięle.

(\*) Aleczy, gdy wszyscy razem tańczą, zapewne od alle zusammen.



Erfurt. — Odkryto tutaj zbrodnię, która bardzo przypomina historią Kaspra Hausera. Radzca regencyjny Ehrenberg miał z pierwszej żony dwie córki, z których jedna poszła za męża, druga zaś z przyczyny słabowitego zdrowia została przy ojcu. Nie długo po powtórnej ożenieniu się wyjechał ojciec z córką do odległych wód, z kąd wkrótce rozszła się pogłoska, że dwudziesto-pierwszoletnia córka umarła. Od tego czasu upłynęło już lat 7, o córce dawno już zapomniano, gdy w tym służąca Ehrenberga, wyszedłszy za męża, wpadła w podejrzenie u swego męża, że zarabia sobie w sposób nieprawny pieniądze. Nagłona od męża, aby wskazała źródło, z kąd te dochody pobiera, opierała się długo, aż nareszcie, gdy jej mąż rozwodem zagroził, przyznała się, że jej dawny pan płaci pensję za to, że podjęła się żywić zamkniętą w ciemnym schowaniu domu córkę, zanosząc jej co dzień chleba i wody. Mąż uwiadomił zaraz policję, zrobiono rewizję i znaleziono istotę wynędzniałą, na ciełe i umyśle osłabioną. Nieszczęśliwa oddana pieczy lekarskiej przychodzi już do zdrowia. — Powodem do tego okrutnego obchodzenia się była chęć ojca przywłaszczenia sobie spadającego na córkę po matkę majątku.

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

### R o s s y a.

Listy z Trebizondy donoszą, że Szamil czeka z niecierpliwością mroźów, ażeby przejść rzeki i rzucić się na fortece rosyjskie.

### B e l g i a.

Bruxella, d. 31. Grudnia. — Monitor ogłosił dzisiaj warunki traktatu zawartego między Belgią a księstwem Heskiem.

Commerce d'Anvers gani mocno odnowienie hollenderskiego przywileju wprowadzenia do Belgii 7,000,000 pak kawy i 180,000 pak tytoniu za cłem zmniejszonym. Emanępacya donosi, że w tym względzie rozpoczęto układy z Hollandyą, lecz dziennik antwerpski żąda zupełnego zniesienia tego przywileju Hollandyi. — Association commerciale et industrielle w Antwerpii zrobiła także dla tego podanie do ministra finansów, w którym dowodzi, że przywóz tej znacznej ilości kawy zajmuje ładunek dwudziestu przeszło okrętów, a tym samym marynarce belgijskiej bardzo szkodzi a przytem i skarbowi wiele odbiera. — Hollandya zresztą za swe cła przywozu i wywozu na Jawie niezasługuje bynajmniej na ten przywilej, który z początku tylko na 6 miesięcy był pozwolony, a teraz po drugi raz już ma być odnowiony.

### F r a n c y a.

Paryż, d. 31. Grudnia. — Wczora przedpołudniem udały się pojazdy królewskie po marokańskiego posła i jego orszak do hotelu na polach elizej-

skich, aby ich przewieźć na posłuchanie do króla. Król przyjął poselstwo w sali tronowej w obec książąt i ministrów. Równie przywołano do tego posłuchania generała Delarue, który podczas pierwszego swego poselstwa do Marokko poznał był posła Sid-el-Hadsch. Posel przemówił do króla, na co król odpowiedział. Tłumacz Alix Desgranges tłumaczył obie mowy. Po tem posłuchaniu, które odbyło się ze zwykłymi ceremoniami, wróciło poselstwo do swojego hotelu. Wieczorem został Sid-el-Hadsch na obiad do Tuileriów zaproszony. Równie otrzymał zaprosiny od ministrów na wieczory. Dziennik sporów umieścił dokładne wiadomości historyczne o rodzinie tego marokańczyka i o powadze jego w mieście Tetuanie.

Zgromadzenia trzech generalnych rad, handlu, rolnictwa i przemysłu odbyły wczora drugie powszechne posiedzenie. Cunin Gridaine przewodniczył jemu. Rzecz toczyła się o zmniejszenie cła od żelaza używanego do wyrabiania stali. Wniosek ten mało był popierany. Przynajmniej wniesiono o zniesienie cła od samej stali, lecz i ten wniosek się nie podobał. Większość zgromadzenia oświadczyła się za zatrzymaniem teraźniejszej stopy celną.

Podobno ministerstwo zażąda od izby nowych wzmocnień dla Algieru, aby ścigać tem silniej Abd el Kadera, gdziekolwiek się on uda.

Pismo prywatne z Algieru z 20. Grudnia zbija wiadomość o śmierci Bu Mazy z całą pewnością. Bu Maza pokłócił się tylko z przywódcami Flittasów i opuścił te pokolenia, udając się w góry do pokoleń Beni Raten dla pobuntowania ich przeciw Francuzom, to zapewne dało powód do pogłoski o zabicu Abd el Kadera. Pod tym samym dniem donoszą dziennikowi sporów z Algieru, że marszałek Bugeaud z generałem Jusufem i pułkownikiem St. Amand ruszył naprzeciw Abd el Kaderowi i stał około Ain Teshment, 6 lieues na wschód od Tiaretu.

Minister wojny postanowił 400 ochotników ze czterech batalionów strzelców orleańskich wysłać niezwłocznie do Afryki, aby dopełnić batalionów afrykańskich, które ucierpiały w ostatnich spotkaniach z Arabami. Wojenny okręt parowy „Papin” rozbil się nad brzegami Mogadoru. Ze 150 osób uratowano 76. Okręt ten przeznaczony był do Senegalu, a nad brzegami marokańskimi wpadł na mielizny mazagańskie. Machina parowa stanęła, bo koła utkwily w piasku. Przez trzy godziny opierał się okręt burzy, nakoniec napelniał się wodą. O 5½ godzinie z rana zrzucił z pokładu balwan konsula nowo zamianowanego francuzkiego w Mogador, Maieya Monge, toż samo porucznika Deuil i kapitana okrętowego Fleuriet de Langes z całym sztabem, tak iż w kilka minut po wypadnięciu w morze potonęli. Sam maszt okrętu złamał się z rana i przydusił 30 osób. Konsul angielski Ridmon z Mazagan przybył, równie jak francuzki agent konsularny z Rabat, którzy Maurów skłonili do ratowania tonących. Maurowie też na swych barkach wynieśli pływac przeszło 30 osób.

## OBWIESZCZENIE.

Przypominając Publiczności przepisy względem czyszczenia chodników od śniegu i lodu, tudzież względem odwożenia zebranego śniegu, wycinania lodu z rynsztoków i posypywania chodników piaskiem, popiołem lub trocinami, w przypadku, gdyby przechód przez ślizgawice stał się niebezpiecznym, tak jak Regulamin względem czyszczenia ulic tutejszych z dnia 12. Kwietnia 1837. pod uniknieniem kar 1. do 5ciu Talarów szczególnie przepisuje.

Wzywam zarazem rodziców, opiekunów i nauczycieli, ażeby na mocy dawniejszego obwieszczenia z dnia 20. Listopada 1841. dzieciom swoim lub im poruczonym zakazali biegać na łyżwach po alejach placu Wilhelmskiego, rzuczać się śniegiem po ulicach, albo też zawieszając sanki do wozów celem wożenia się tym sposobem, lub spuszczenia się na sankach z ulic górnych, gdy to ze względów publicznych dozwolonym być nie może.

Poznań, dnia 30. Grudnia 1845.

Prezes Policji Minutoli.

## OBWIESZCZENIE.

Na etacie długów krajowych prowincjonalnych Regencyj Król. w Bydgoszczy i w Poznaniu znajdują się dla właścicieli gruntowych i mieszkańców powiatów Gniezna, Powidza, Wągrowca, Babimostu, Buku, Wschowy, Kościana, Poznania, Szrems, Międzyrzecza, Obornik, Szamotuł, Czarnkowa, Chodzieża i Szrodzy, różne pretensye w ilości Talarów 14,740. gr. 21. den. 10., i Tal. 18,027. sgr. 4. fen. 1. zapisane, które powstały z pożyczki krajowej zaciągniętej przez były Rząd Xięstwa Warszawskiego w miesiącach Lipcu, Sierpniu i Wrześniu r. 1808. i częściowo na takowe wygotowane obligacje krajowe ustanowione przez była tutejszą kommisję likwidacyjną w skutek Najwyższego rozkazu gabinetowego z d. 4. Lipca r. 1822. (Zbiór praw

Nr. 737.) a względem których jednakowoż tak pojedynczo właściciele jako też i ilość pretensyj ich nie są wiadome. Gdy teraz końcem spłacenia tych kapitałów zależy na wysłedzeniu właścicieli i ustaleniu ich pretensyj, więc wzywają się publicznie wszyscy ci, którzy z dekretów byłej tutejszej kommisji likwidacyjnej ustanawiających rzeczne pretensye i do ugruntowanych na tychże obligacjach prowincjonalnych wygotowanych przez Król. Regencyę w Bydgoszczy i w Poznaniu mniemają mieć pretensye do kassy rządowej, aby takowe zameldowali w przeciągu 6 miesięcy, albo najpóźniej w terminie na

dzień 22. Kwietnia 1846. r.

zrana o godzinie 11tej przed delegowanym Wnym Rohr, Radczą Sądu Głównego wyznaczonym w Izbie instrukcyjnej podpisanego Sądu, gdyż w razie przeciwnym pretensye ich z rzeczonych ustanowień, przyznań i z obligacyjów prowincjonalnych umorzone będą i oni z takowemi zostaną wykluczeni.

Bydgoszcz, dnia 12. Sierpnia 1845.

Król. Główny Sąd Ziemiański.

Wydział I.

Wstąpiwszy w urząd kommissarza sprawiedliwości przy Król. Sądzie Ziemsk. Miejsk. tutejszym, i notaryusza publicznego, donoszę, iż biuro moje się w kamienicy kupca Ur. Braun nad Rynkiem pod Nr. 38. znajduje.

w Rawiczu dnia 5. Stycznia 1846.

Jakobi,

Radzca sprawiedliwości i Notaryusz publiczny.

Kareta piękna i bardzo wygodna, dwa konie i uprzęż są do sprzedania przy ulicy Młyńskiej w domu pod liczbą 18.

## LOTERYA.

Tych z Szanownych interesentów, którzy u mnie losy na loteryę biorą, i na których życzenie losy te na bok odłożyłem, wzywam niniej-

szcinn, aby je sobie wkrótce odebrali, albowiem przy tak wielkim popycie o losy a małym ich zapasie, zniwolonym byłbym sprzedać odłożone dla nich losy.

Poborca loteryjny Fr. Bielefeld.

## Kurs giełdy Berlińskiej.

Dnia 3 Stycznia 1845.	Sto- pa prC.	Na pr. kurant papier- rami.	gót- wizna
Oblig. długu skarbowego	3½	98½	97½
Oblig. premij handlu morsk.	—	—	84½
Oblig. Marchii Elek. i Nowej	3½	96½	96
Oblig. miasta Berlina	3½	98½	—
Gdańska w T.	—	—	—
Listy zastawne Pruss. Zachod.	3½	—	96½
W. X. Poznański	4	—	102½
Pruss. Wschod.	3½	—	94½
Pomorskie	3½	—	96½
March. Elek. i N.	3½	97½	97½
Szaskie	3½	—	97½
dito od rządu gwarantowane	3½	96½	—
Frydrychsdory	—	13½	13½
Imne monety złote po 5 tal.	—	12½	11½
Disconto	—	4½	5½
<b>A k c j e</b>			
Drogi zel. Berl.-Poczdamskiej	5	—	—
Oblig. upierw. Berl.-Poczdamsk.	4	—	—
Drogi zel. Magd.-Lipskiej	4	—	—
Oblig. upierw. Magd.-Lipskie	4	—	—
Drogi zel. Berl.-Anhaltkiej	—	118	117
Oblig. upierw. Berl.-Anhaltskie	4	99½	—
Drogi zel. Dyssel. Elberfeld.	5	93½	92½
Oblig. upierw. Dyssel.-Elberf.	4	—	96½
Drogi zel. Reński	—	—	87½
Oblig. upierw. Reńskie	4	—	97
Drogi od rządu gwarantowane	3½	—	—
Drogi zel. Górno-Szaskiej	4	109	—
Oblig. upierw. Górno-Szask.	4	—	—
dito Lit. B.	—	—	—
Berl.-Szcz. Lit. A i B.	—	120	—
Magdeb.-Halberst.	4	—	—
Drogi zel. Wrocl.-Szwidn.-Freib.	4	—	—
Oblig. upierw. Wrocl.-Szwidn.-Fr.	4	—	—
Drogi zel. Bonn-Kolońskiej	5	—	—
Drogi zel. Dolno-Szaskiej	4	—	—
Oblig. upierw. Dolno-Szaskiej	4	—	98½